



## دایره اسقفی ملبورن

### سیاست نامه خدمت ایمن

نسخه زبان ساده – 12 اکتبر 2021

### در باره این سند

این سند توسط دایره اسقفی ملبورن نوشته شده است. این، سیاست خدمت ایمن ماست.

ما اطمینان حاصل خواهیم کرد که خدمات مان از لحاظ روحی، عاطفی، و فیزیکی ایمن باشد. این سیاست ها به ما برای دستیابی به برنامه ها، فعالیت ها و خدمت ایمن کمک خواهد کرد.

### فرهنگ عدم سازش پذیری

ما برای ساخت و حفظ خدمات ایمن، فرهنگ عدم سازش پذیری را توسعه خواهیم داد.  
ما:

- روابط بین اعضای کلیسا و جامعه را تقویت خواهیم کرد
- محیط امنی را فراهم خواهیم کرد که همه افراد مورد احترام قرار بگیرند
- پروسه های واضحی خواهیم داشت که همه، از جمله کودکان و سایر افراد آسیب پذیر را توانمند کند
- شیوه های رهبریت مسیحی و خدمت مسئولانه و پرمهر بر پایه کتاب مقدس تهیه خواهیم کرد
- خطر سوء رفتار و آزار و اذیت و سوء استفاده از نفوذ افرادی که دارای سمت هستند را به حداقل خواهیم رساند
- به شکایات و دیگر مشکلات به شیوه ای عادلانه با رعایت ادب و بصورت مداوم رسیدگی خواهیم کرد
- تعهدات شبانی، قانونی و اخلاقی و کتاب مقدسی خود را انجام خواهیم داد.

### چه کسی باید این سیاست نامه را دنبال کند؟

این سیاست نامه در مورد همه افرادی که به نحوی نقش، سمت و مسئولیتی در دایره اسقفی دارند اعمال می شود. این شامل همه افراد در سرتاسر این قسمتها می شود:

- کلیسای جامع St Paul's
- تمامی کلیساهای اسقفی
- جماعت های اسقفی دارای مجوز یا AAC ها

### اظہارنامہ ها

- همه مردم در کلیسای ما حق دارند در بخشهای تحت خدمت ما، برنامه ها و فعالیت های ما احساس امنیت کنند.
- ما باید همه افراد را در نظر بگیریم از جمله:
  - استرالیایی های بومی شامل آبورجینال ها و مردم Torres Strait Islander
  - افراد با پیشینه های زبانی و فرهنگ های گوناگون
  - هر شخص دارای معلولیت
- ما مسئولیت خود در برابر ایمنی همگان را از طریق موارد زیر نشان می دهیم:
  - قوانین
  - مقررات
  - آیین نامه رفتار
  - سیاست ها
  - دستورالعمل ها
  - پروسه ها
  - اسناد مدیریت ایمن
- ما منتظر نظرات، پیشنهادات و انتقادات کودکان، والدین و سرپرستان آنها هستیم. این افراد به ما کمک می کنند تا فرهنگ ایمنی کودک را ایجاد کنیم.
- ما فکر می کنیم که جامعه نیز در قبال ایمنی کودکان مسئولیت دارد. ما برای ایجاد فرهنگ ایمنی کودکان با جامعه بیرون کلیسا کار خواهیم کرد.
- ما متعهد به اداره مدیریت ایمن کودکان و افراد آسیب پذیر در دایره اسقفی و در سطح کلیساهای خود به صورت جامع و مؤثر هستیم.
- ما به پیشرفت اسناد و پروسه های خود برای حفظ و نگهداری یک فرهنگ ایمنی کودک ادامه خواهیم داد.
- ما از قوانین غیرمذهبی پیروی خواهیم کرد.

## نقشها و وظایف

همه افراد در محدوده کلیسا باید:

- تمام اقدامات منطقی را برای جلوگیری یا اجتناب از خطرات هرگونه سوء استفاده یا آسیب به اعضای کلیسا و جامعه بیرون کلیسا را انجام دهند
- با پیروی از قوانین، مقررات، آیین نامه‌های رفتاری، سیاست ها، دستورالعمل ها، رویه ها و اسناد مربوط به خدمت ایمن دایره اسقفی موافقت کنند.
- در بررسی ها و آموزش‌های لازم برای نقش خود شرکت کنند.

کشیشان و شورای کلیسا باید اطمینان حاصل کنند، تا آنجایی که معقولانه و امکان پذیر است، کلیسا یا AAC از موارد زیر تبعیت کند:

- قانون بهداشت و ایمنی شغلی 2004 ویکتوریا (the Occupational Health and Safety Act)
- سیاست بهداشت و ایمنی شغلی دایره اسقفی (the Diocesan Occupational Health and Safety Policy)

افرادی که در ویکتوریا مشغول به خدمت مذهبی هستند، ملزم به گزارش دادن می باشند. [سند گزارش اجباری برای افراد در خدمت دینی](#) شامل اطلاعات بیشتری درباره گزارش اجباری است.

### اسقف اعظم

اسقف اعظم:

- تحت قانون سلامت و ایمنی کودک 2005 (the Child Wellbeing and Safety Act 2005) رئیس نهاد است
  - تحت قانون استانداردهای حرفه ای یکسان 2016 دایره اسقفی ملبورن (the Professional Standards Uniform Act) مسئول صاحب اختیار کلیسا است.
- اسقف اعظم باید تمام مسائل مربوط به ایمنی کودک را در راستای این قوانین گزارش دهد.

### شورای اسقف اعظم

شورای اسقف اعظم

- با Kooyora کار می کند
- تحت قانون خدمت ایمن به کودکان 2007 شورای عمومی کلیسا (the Safe Ministry to Children Canon 2007 of General Synod) ، مسئول صاحب اختیار خدمت ایمن دایره اسقفی است.
- تحت قانون استانداردهای حرفه ای یکسان 2016 دایره اسقفی ملبورن (Professional Standards Uniform Act 2016) مسئول صاحب اختیار کلیسا است.

Kooyora دفتر استانداردهای حرفه ای دایره اسقفی است.

شورای اسقف اعظم:

- این سیاست و اسناد مربوط به خدمت ایمن را برای دایره اسقفی تأیید می کند
- بر منابع و نهادهای اداره کننده خدمت ایمن نظارت دارد
- بر نحوه اجرای این سیاست و اسناد مربوط به خدمت ایمن نظارت دارد
- برای کمک به گردانندگان دفتر، منابعی را برای پیروی از سیاست و اسناد خدمت ایمن ارائه می دهد
- با کمیته نمایندگان و مدیران برای تأیید عضویت در گروه مرجع خدمت ایمن کار می کند.

## گروه مرجع خدمت ایمن

گروه مرجع خدمت ایمن:

- مهارت ها را به اسقف اعظم و شورای اسقف اعظم ارائه می دهد
- از انجام خدمت ایمن به کودکان و سایر افراد آسیب پذیر در کلیساها و AAC ها اطمینان حاصل می کند
- از کلیساها و AAC ها برای پیروی از موارد زیر حمایت می کند:

- قوانین
- مقررات
- آیین نامه های رفتاری
- سیاست ها
- دستورالعمل ها
- پروسه ها
- اسناد مدیریت ایمن دایره اسقفی

## خدمت ایمن دایره اسقفی و مأمور شمول

خدمت ایمن دایره اسقفی و مأمور شمول:

- توسعه و اجرای این سیاست و اسناد مربوط به وزارت ایمن را هماهنگ می کند
- با سهامداران داخلی و خارجی ارتباط برقرار می کند
- خطر احتمالی را ارزیابی می کند
- از فرهنگ تغییر دفاع می کند
- مشاوره می دهد و پیروی از خدمت ایمن و عملکرد صحیح را در سرتاسر دایره اسقفی ترویج می کند
- بر ارائه آموزش های مرتبط با خدمت ایمن در سراسر دایره اسقفی نظارت می کند.

## Kooyoora

:Kooyoora

- دانش، درک و رعایت آیین نامه رفتار در دایره اسقفی را ترویج می کند
- رفتارهای قابل گزارش، افراد مشکوک و قوانین ثبت شده ملی را تحت نظر گرفته و اعمال می کند
- گواهی های لازم برای عدم سوء پیشینه برای کشیشان و افراد غیر روحانی را مدیریت و اجرا می کند
- شکایات و تجسس موارد اتهام به سوء رفتار را مدیریت می کند
- تصمیمات و پیشنهادات خود را به مسئول کلیسا ارائه می دهد
- اعضای را در نهادهای استاندارد حرفه ای برای حمایت از خدمت ایمن منصوب می کند
- برنامه جبران خسارت مستقل Kooyoora را مدیریت می کند
- به دایره اسقفی کمک می کند تا درخواست های جبران خسارت را مدیریت کند

## کشیشان

کشیش

- افراد را برای نقشها، دفاتر و سمتها انتخاب می کند
- با شوراهای کلیسا برای اطمینان از اینکه همه این سیاست و اسناد مربوط به خدمت ایمن را در کلیسا و AAC دنبال کنند، کار می کند
- تحت قانون استانداردهای حرفه ای یکسان 2016 دایره اسقفی ملبورن (the Professional Standards Uniform Act 2016) مسئول صاحب اختیار کلیسا است
- تمام خطرات و نگرانیها را به Kooyoora گزارش می دهد.

## شورای کلیسا

شورای کلیسا:

- با روحانیون برای انتخاب مسئول ایمنی کودک در کلیسا و AAC همکاری خواهد کرد
- تصمیمات را به دایره اسقفی منتقل می کند
- خدمت ایمن را در تمام جلسات شورایی کلیسا وارد می کند
- اینکهای واضحی از این سیاست نامه و مدارک خدمت ایمن را در وبسایت کلیسا یا AAC می گنجاند
- تحت قانون استانداردهای حرفه ای یکسان 2016 دایره اسقفی ملبورن (the Professional Standards Uniform Act 2016) مسئول صاحب اختیار کلیساست.

## مأمور ایمنی کودک کلیسا

مأمور ایمنی کودک کلیسا:

- به همه برای پیروی از این سیاست نامه کمک می کند
- سوابق نظارت، آموزش و مدیریت خطر را بایگانی می کند
- مسئول اصلی برقرای ارتباط برای ایمنی کودکان در کلیسا یا AAC است.

## اطلاعات بیشتر

برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد کار ما برای بهبود ایمنی کودکان می توانید اسناد زیر را مطالعه کنید.

- آیین نامه رفتار برای ایمنی کودک
- بیانیه تعهد به ایمنی کودکان
- دستورالعمل های ایمنی کودک
- [گواهی های لازم برای عدم سوء پیشینه اطلاعات خدمت](#)
- [گواهی های لازم برای عدم سوء پیشینه اطلاعات خدمات داوطلبانه](#)
- دستورالعمل های مربوط به گزارش دادن Kooyoora
- پروتکل های پاسخگویی به شکایات مربوط به سوء رفتار
- [برگه حاوی اطلاعات مشخص در باره گزارشات الزامی](#)
- [پروتکل افراد نگران کننده/مشکوک](#)
- [منابع OHS کلیسا](#)
- [سیاست نامه بهداشت و سلامت شغلی](#)
- پروسه مدیریت خطر
- برگه حاوی اطلاعات مشخص در مورد خدمت ایمن، فرمها و منابع
- [کتابچه حفاظت از فرزندان خداوند](#)
- [سیاست نامه خشونت خانگی، روش ها و دستورالعمل ها برای کارکنان کلیسا](#)

## قوانین، مقررات و سایر اسناد شورای عمومی و اسقفی

- [قانون استانداردهای حرفه های یکسان 2016](#)
- [مصوبات استانداردهای حرفه ای یکسان 2017](#)
- [احکام ثبت ملی 2007](#)
- [احکام خدمت به کودکان 2017](#)
- معیارهای آموزشی خدمت ایمن

- وفاداری در خدمت
- منشور ایمنی افراد در کلیساهای جامعه اسقفی
- سیاست برای خدمت ایمن در کلیسایی که در آن خطر سوءاستفاده جنسی توسط یک فرد نگران کننده/مشکوک وجود دارد
- سیاست افراد نگران کننده/مشکوک – دستورالعملهای اجرایی ژوئن 2017

## مصوبات ویکتوریا و دیگر اسناد

- قانون اشتباهات 1958
- قانون نظارت بر کارگران 2020
- خیانت در امانت
  - عدم محافظت
  - عدم بازگویی
  - جرم اغفال کودک
- قانون 2005 کودکان، جوانان و خانواده ها
- قانون 2005 بهداشت و ایمنی کودک
- برنامه رفتار قابل گزارش
- قانون 2004 بهداشت و سلامت شغلی

## چگونه سیاست خود را بررسی کرده و بهبود خواهیم داد؟

کمیته مرجع خدمت ایمن هر دو سال یکبار این سیاست نامه را بررسی می کند. کمیته، توصیه هایی را برای اصلاحات به شورای اسقف اعظم ارائه خواهد کرد. جامعه کلیسایی این فرصت را خواهند داشت تا جزئی از بررسی های ما باشند.

بازبینی می تواند در هر زمانی که حادثه ای بر خلاف این سیاست نامه رخ دهد اتفاق بیفتد. این به ما کمک می کند تا اطمینان حاصل کنیم که این سیاست نامه، مرتبط با موضوع، در دسترس و مؤثر باقی می ماند.